



FI KÄYTTÖOHJEET

cata 

Hyvä asiakas,

Kiitos, että luotat tähän tuotteeseen. Tavoitteemme on, että voit käyttää tätä nykyaikaisissa tiloissamme valmistettua ympäristöystävällistä ja laadukasta tuotetta optimaalisesti ja tehokkaasti.

Suosittellemme lukemaan tämän käyttöohjeen huolellisesti ennen uunin käyttöä ja säilyttämään sen tallessa, jotta ostamasi integroidun uunin ominaisuudet säilyvät pitkään samoina kuin ostohetkellä.

Huomio: Tämä käyttöohje on laadittu useille malleille. Laitteessasi ei ehkä ole kaikkia käyttöohjeessa määriteltäviä toimintoja.

Tuotekuvat ovat havainnollisia.

Tämä tuote on valmistettu nykyaikaisissa ympäristöystävällisissä tiloissa luontoa vahingoittamatta.

Tähdellä (*) merkityt tuotteet ovat valinnaisia.

”Täyttää WEEE-asetuksen”

Sisällys

Tärkeitä varoituksia	4
Sähköliitännä.....	12
Laitteen esittely.....	13
Lisävarusteet.....	14
Tekniset tiedot.....	15
Laitteen asennus.....	15
Ohjauspaneeli.....	21
Uunin käyttö.....	23
Grillin käyttö.....	24
Kanan grillaustoiminnon käyttö.....	24
Ohjelmatyypit.....	25
Kypsennyssuosituksset.....	26
Kypsennystaulukko	27
Paistaminen pizzakivellä	28
Huolto ja puhdistus.....	29
Höyrypuhdistus.....	29
Uunin luukun puhdistus ja asennus.....	30
Uunin lasin puhdistus	31
Katalyyttipaneeli	32
Kannatintasot	32
Uunin lampun vaihto.....	32
Vianmääritys.....	33
Käsittelysäännöt.....	35
Energiansäästösuosituksia.....	35
Ympäristöystävällinen hävittäminen.....	35
Pakkauksen tiedot.....	35

TÄRKEITÄ VAROITUKSIA

1. Asennuksen ja korjauksen saa suorittaa vain **”VALTUUTETTU HUOLTO”**. Valmistaja ei ole vastuussa valtuuttamattomien henkilöiden suorittamista toimista.
2. Lue tämä käyttöohje huolellisesti. Vain siten voit käyttää laitetta turvallisesti ja oikein.
3. Uunia on käytettävä käyttöohjeiden mukaisesti.
4. Pidä alle 8-vuotiaat lapset ja lemmikkieläimet etäällä käytön aikana.
5. **Koskettavissa olevat osat voivat olla kuumia käytön aikana.**
Pienet lapset on pidettävä etäällä.
6. **VAROITUS: Tulipalon vaara: älä säilytä esineitä keittotasolla.**
7. **VAROITUS: Laite kuumenee käytön aikana.**
Varo koskettamasta uunin sisällä olevia lämpöelementtejä.
8. Tämän laitteen tekniset vaatimukset on määritelty tuoteselosteessa. (Tai arvokilvessä)
9. Koskettavissa olevat osat voivat olla kuumia grilliä käytettäessä.
Pidä pienet lapset etäällä.
10. **VAROITUS: Tämä laite on tarkoitettu ruoanlaittoon. Sitä ei pidä käyttää muihin tarkoituksiin, kuten huoneen lämmittämiseen.**
11. Älä puhdista laitetta höyrypuhdistimella.
12. Varmista, että uunin luukku on täysin kiinni, kun olet laittanut ruokaa uuniin.

13. ÄLÄ KOSKAAN yritä sammuttaa tulta vedellä.

Sammuta vain laitteen virta ja peitä sitten liekit kannella tai sammutuspeitteellä.

14. VAROITUS: Alle 8-vuotiaat lapset on pidettävä turvallisen etäisyyden päässä, ellei heitä valvota jatkuvasti.

15. Lämmityselementteihin koskettamista on vältettävä.

16. VAROITUS: Kypsennysprosessia on valvottava. Kypsennysprosessia on aina valvottava.

17. Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat alentuneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos he ovat saaneet ohjeet ja neuvontaa laitteen turvallisesta ja vaarattomasta käytöstä. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta ilman ohjausta.

18. Tämä laite on suunniteltu vain kotitalouskäyttöön.

19. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa huoltaa ja puhdistaa laitetta, elleivät he ole aikuisen valvonnassa.

20. Pidä laite ja sen virtajohto poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.

21. Laita verhot, tylli, paperi ja muut syttyvät materiaalit pois laitteen läheltä ennen kuin alat käyttää laitetta.

Älä laita syttyviä materiaaleja laitteen päälle tai sisälle.

22. Pidä tuuletuskanavat auki.

23. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisen ajastimen tai erillisen kaukosäätimen kanssa.

- 24.** Älä lämmitä suljettuja tölkkejä tai lasipurkkeja. Paine voi saada purkit räjähtämään.
- 25.** Uunin kahva ei ole pyyhkeen kuivausteline. Älä ripusta pyyhkeitä tms. uunin kahvaan.
- 26.** Älä aseta uunipeltejä, lautasia tai alumiinifoliota suoraan uunin pohjalle. Kertynyt lämpö voi vahingoittaa uunin pohjaa.
- 27.** Kun laitat ruokaa uuniin tai otat ruokaa uunista, käytä aina lämmönkestäviä patakintaita.
- 28.** Älä käytä laitetta lääkkeiden ja/tai alkoholin vaikutuksen alaisena, mikä saattaa vaikuttaa arviointikykyysi.
- 29.** Ole varovainen käyttäessäsi alkoholia ruoissa. Alkoholi haihtuu korkeissa lämpötiloissa ja voi aiheuttaa tulipalon, jos se joutuu kosketuksiin kuumien pintojen kanssa.
- 30.** Tarkista jokaisen käytön jälkeen, että laite on sammutettu.
- 31.** Älä käytä laitetta, jos se on viallinen tai siinä on näkyviä vaurioita.
- 32.** Älä koske pistokkeeseen märin käsin. Älä vedä johdosta irrottaaksesi laitteen pistorasiasta, vaan pidä aina kiinni pistokkeesta.
- 33.** Älä käytä laitetta, jos luukun lasi on poistettu tai rikki.
- 34.** Laita leivinpaperi ruoan kanssa esilämmitettyyn uuniin laittamalla se vuokaan tai uunitarvikkeen päälle (pelti, ritilä, jne.).
- 35.** Älä laita laitteen päälle esineitä, joihin lapset voivat ulottua.

36. On tärkeää asettaa ritilä ja pelti oikein metallikannattimiin ja/tai pelti oikein kannattimille. Aseta ritilä tai pelti kahden kiskon väliin ja varmista, että se on tasapainossa ennen kuin laita ruokaa sille.

37. Välttääksesi uunin lämmityselementteihin koskettamisen, poista leivinpaperin ylimääräiset osat, jotka roikkuvat lisävarusteen tai astian yli.

38. Älä käytä korkeammissa lämpötiloissa kuin leivinpaperissa ilmoitettu enimmäislämpötila.

Älä laita leivinpaperia uunin pohjalle.

Välttääksesi uunin lämmityselementteihin koskettamisen, poista leivinpaperin ylimääräiset osat, jotka roikkuvat lisävarusteen tai astian yli.

39. Kun luukku on auki, älä aseta mitään painavia esineitä sen päälle äläkä anna lasten istua sen päällä.

Uuni voi kaatua tai luukun saranat voivat vaurioitua.

40. Pakkausmateriaalit ovat vaarallisia lapsille.

Pidä pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta.

41. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tai teräviä metallikaapimia uunin luukun lasien puhdistamiseen, koska mahdollisesti aiheutuvat naarmut voivat aiheuttaa lasin rikkoutumisen.

42. Käyttäjä ei saa käsitellä uunia yksin.

43. Uunin sisä- ja ulkopinnat kuumenevat käytön aikana. Kun avaat uunin luukun, astu taaksepäin välttääksesi uunin sisältä tulevaa kuumaa höyryä. Palovamman riski.

44. Älä laita painavia esineitä avoimen luukun päälle, kaatumisvaara.

- 45.** Uunin virransyöttö voidaan katkaista kodin rakennustöiden ajaksi. Työn päätyttyä valtuutetun huoltoliikkeen on suoritettava uudelleenkytkentä.
- 46.** Käyttäjä ei saa irrottaa vastuksia puhdistuksen aikana. Se voi aiheuttaa sähköiskun.
- 47.** Ylikuumenemisen estämiseksi laitetta ei saa asentaa pintalevyn taakse.
- 48.** Sammuta laite ennen turvamekanismien poistamista. Asenna turvamekanismit puhdistuksen jälkeen ohjeiden mukaisesti.
- 49.** Kaapelin kiinnityskohta on suojattava.
- 50.** Älä kypsennä ruokaa suoraan uunipellillä/ritilällä. Aseta ruoka sopiviin astioihin ennen uuniin laittamista.

Sähköturvallisuus

1. Kytke laite maadoitettuun pistorasiaan, joka on suojattu teknisissä tiedoissa ilmoitettujen arvojen mukaisella sulakkeella.
2. Anna valtuutetun sähköasentajan huolehtia laitteen maadoituksesta. Yhtiömme ei ole vastuussa vaurioista, jotka aiheutuvat tuotteen käytöstä ilman paikallisten määräysten mukaista maadoitusta.
3. Uunin suojakatkaisin on sijoitettava niin, että loppukäyttäjä pääsee siihen käsiksi uunin asennuksen jälkeen.
4. Virtajohto (pistokkeella varustettu johto) ei saa olla kosketuksissa laitteen kuumiin osiin.
5. Jos virtajohto (pistokkeella varustettu johto) on vaurioitunut, valmistajan tai sen huoltoedustajan tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön on vaihdettava johto vaaratilanteiden välttämiseksi.
6. Älä koskaan pese laitetta suihkuttamalla tai kaatamalla vettä sen päälle.
Sähköiskun vaara.
7. **VAROITUS: Varmista sähköiskun välttämiseksi, että laite on jännitteetön ennen lampun vaihtamista.**
8. **VAROITUS: Katkaise kaikki sähkönsyöttö ennen liittimiin koskemista.**
9. Älä käytä katkenneita tai vaurioituneita johtoja tai muita kuin alkuperäisiä jatkojohtoja.
10. Varmista, että pistorasiassa, johon tuotteen pistoke on asennettu, ei ole nestettä tai kosteutta.

11. Myös uunin takapinta kuumenee uunia käytettäessä. Sähköliitännät eivät saa koskettaa takapintaa, muuten liitännät voivat vaurioitua.
12. Älä kiristä liitäntäjohtoja uunin luokkuun äläkä vie niitä kuumien pintojen yli. Jos johto sulaa, se voi aiheuttaa uunin oikosulun tai jopa tulipalon.
13. Irrota laite asennuksen, huollon, puhdistuksen ja korjauksen ajaksi.
14. Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan tai valtuutetun huoltoedustajan tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön on vaihdettava johto vaaratilanteiden välttämiseksi.
15. Varmista, että pistoke on kytketty kunnolla pistorasiaan kipinöiden välttämiseksi.
16. Älä käytä höyrypuhdistimia laitteen puhdistamiseen, sillä seurauksena voi olla sähköisku.
17. Asennusta varten tarvitaan moninapainen kytkin, joka pystyy katkaisemaan virransyötön.
Virtalähteestä irrottaminen on varustettava kytkimellä tai integroidulla sulakkeella, joka on asennettu kiinteään virtalähteeseen rakennusmääräysten mukaisesti.
18. Laite on varustettu **Y-tyyppin** virtakaapelilla.
19. Kiinteät liitännät on liitettävä virtalähteeseen, joka mahdollistaa moninapaisen irtikytkennän.
Laitteissa, joiden ylijänniteluokka on alle III, katkaisulaite on kytkettävä kiinteään virtalähteeseen kytkentäkoodin mukaisesti.

Käyttötarkoitus

- 1.** Tämä tuote on suunniteltu yksityiseen kotikäyttöön. Kaupallinen käyttö ei ole sallittu.
- 2.** Tätä laitetta saa käyttää vain ruoanlaittoon. Sitä ei pidä käyttää muihin tarkoituksiin, kuten huoneen lämmittämiseen.
- 3.** Tätä laitetta ei saa käyttää lautasten lämmittämiseen grillin alla, vaatteiden tai pyyhkeiden kuivaamiseen ripustamalla niitä kahvaan tai lämmitystarkoituksiin.
- 4.** Valmistaja ei ota mitään vastuuta vahingoista, jotka johtuvat väärinkäytöstä tai väärästä käsittelystä.
- 5.** Laitteen uuniosaa voidaan käyttää ruoan sulattamiseen, paistamiseen, paahtamiseen ja grillaamiseen.
- 6.** Ostamasi tuotteen käyttöikä on 10 vuotta. Tämä on ajanjakso, jonka valmistaja toimittaa tämän tuotteen käyttöön tarvittavia varaosia.

Sähköliitäntä

Tämä uuni on asennettava ja liitettävä paikoilleen oikein valmistajan ohjeiden mukaisesti ja valtuutetun huoltoliikkeen toimesta.

Laite on asennettava uunisyvennykseen, jossa on hyvä ilmanvaihto.

Laitteen sähköliitännät on tehtävä vain pistorasioista, joissa on määräysten mukainen maadoitusjärjestelmä. Ota yhteys valtuutettuun sähköasentajaan, jos laitteen sijoituspaikassa ei ole yhtään maadoitettua pistorasiaa. Valmistaja ei ole millään tavalla vastuussa vahingoista, jotka johtuvat laitteen liittämistä maadoittamattomiin pistorasioihin.

Uunin pistokkeen on oltava maadoitettu; varmista, että pistokkeen pistorasia on maadoitettu. Pistokkeen on oltava paikassa, johon pääsee käsiksi asennuksen jälkeen.

Uunisi on valmistettu 220-240 V 50/60 Hz jännitteellä. Yhteensopiva AC virtalähteen kanssa ja vaatii 16 ampeerin sulakkeen. Jos sähköverkkosi poikkeaa näistä arvoista, ota yhteyttä sähköasentajaan tai valtuutettuun huoltoon.

Kun sinun on vaihdettava sähkösulake, varmista, että sähköliitännät on tehty seuraavasti:

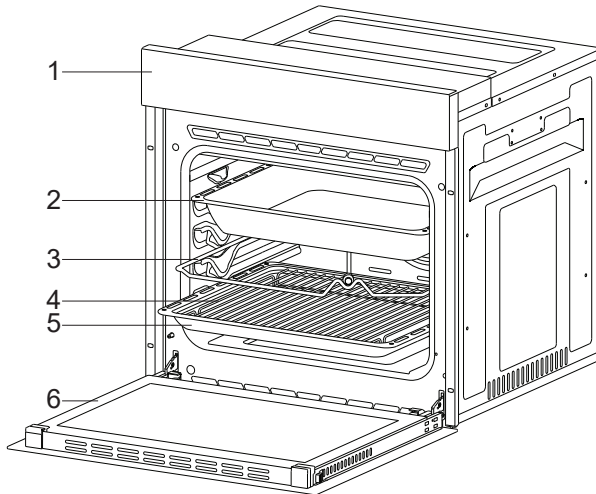
- Jännitteinen ruskea kaapeli
- Sininen kaapeli neutraaliin liittimeen
- Kelta-vihreä kaapeli maadoitusliittimeen

Uunin katkaisijoiden on oltava loppukäyttäjän ulottuvilla, kun uuni on paikoillaan.

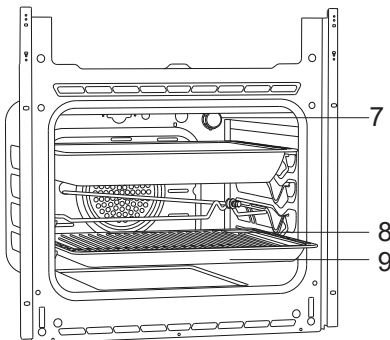
Virtajohto (pistoke) ei saa koskettaa laitteen kuumia osia.

Jos virtajohto (pistokkeella varustettu johto) on vaurioitunut, maahantuojan tai sen huoltoedustajan tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön on vaihdettava johto vaaratilanteiden välttämiseksi.

LAITTEEN ESITTELY

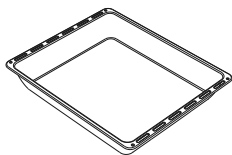


- 1. Ohjauspaneeli
- 2. Uunipannu*
- 3. Grillausvarras kanalle*
- 4. Uuniritilä pannuun
- 5. Leivinpelti
- 6. Uunin luukku



- 7. Lamppu
- 8. Uuniritilä pannuun
- 9. Leivinpelti

Lisävarusteet (valinnainen)



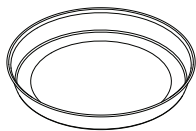
Uunipannu*

Käytetään leivonnaisten, suurten paistien, nestepitoisten ruokien valmistukseen. Voidaan käyttää myös öljynkeräysastian, jos paistat suoraan ritilällä kakkujen, pakasteruokien ja liharuokien kanssa.



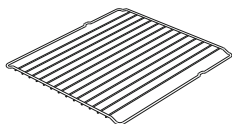
Pelti / Lasialusta*

Käytetään leivonnaisille (keksit jne.), pakasteruoille.



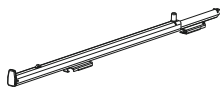
Pyöreä pelti*

Käytetään pakastettuihin leivonnaisiin



Uuniritilä

Käytetään paistamiseen tai leivottavien, paistettavien tai sulatettavien ruokien asettamiseen halutulle tasolle.



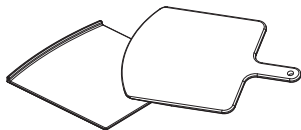
Teleskooppikisko*

Pellit ja ritilät on helppo laittaa ja ottaa pois teleskooppikiskojen avulla.



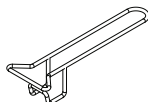
Uuniritilä pannuun*

Ruoat, jotka tarttuvat kypsennyksen aikana, kuten pihvit, asetetaan pannuun laitettavalle ritilälle. Näin estetään ruokien kosketus ja tarttuminen peltiin.



Pizzakivi ja pizzalappi*

Käytetään leivonnaisten, kuten pizzan, leivän, pannukakkujen leipomiseen ja paistettujen ruokien poistamiseen uunista.



Peltikahva*

Käytetään kuumien peltien pitämiseen.

Tekniset tiedot

Mallit SES 6004 / SES 6204 / MES 8007 / MDS 8007				
Lampun teho	15-25 W			
Termostaatti	40-240 / Max °C			
Alalämpövastus	1200 W			
Ylälämpövastus	1000 W			
Turbolämmitys	1800 W			
Grillivastus	Pieni grilli	1200 W	Suuri grilli	2400 W
Syöttöjännite	220V-240 V 50/60 Hz			

MDS 8008				
Lampun teho	15-25 W			
Termostaatti	40-240 / Max °C			
Alalämpövastus	1200 W			
Ylälämpövastus	1200 W			
Turbolämmitys	1800 W			
Grillivastus	Pieni grilli	1200 W	Suuri grilli	2400 W
Syöttöjännite	220V-240 V 50/60 Hz			

Teknisiä tietoja voidaan muuttaa tuotteen laadun parantamiseksi ilman ennakkoilmoitusta.

Laitteen mukana tai sen asiakirjoissa annetut arvot ovat vastaavien standardien mukaisia laboratorioarvoja.

Nämä arvot voivat vaihdella käyttö- ja ympäristöolosuhteiden mukaan.

Tämän oppaan kuvat ovat kaavamaisia eivätkä välttämättä vastaa tuotettasi.

LAITTEEN ASENNUS

Varmista, että sähköasennus soveltuu laitteen käyttöön. Jollei, anna sähköasentajan tai putkimiehen tehdä tarvittavat järjestelyt. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat valtuuttamattomien henkilöiden toiminnasta ja tuotteen takuu raukeaa.

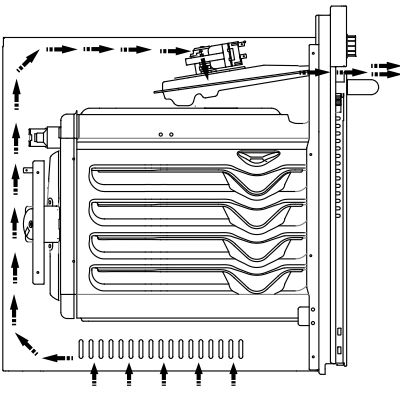
VAROITUS: On asiakkaan vastuulla valmistella paikka, johon tuote sijoitetaan ja varmistaa, että sähköverkko on valmiina.

VAROITUS: Tuotteen asennuksen aikana on noudatettava paikallisia sähköstandardeja koskevia sääntöjä.

VAROITUS: Tarkista ennen asennusta, että tuote ei ole millään tavalla vaurioitunut. Älä asenna tuotetta, jos se on vaurioitunut.

Vaurioituneet tuotteet ovat vaaraksi turvallisuudellesi.

Tärkeitä asennusta koskevia varoituksia:



Kuva 1

Jäähdytyspuhaltimen tarkoitus on poistaa ylimääräisiä höyryjä ja estää laitteen ulkopintoja ylikuumentumasta uunin käytön aikana. Tämä on välttämätön edellytys laitteen toiminnalle ja paremmalle ruoanlaitolle. Jäähdytyspuhaltimen pitää jatkaa toimintaansa kypsennyksen päätyttyä. Tuuletin pysähtyy automaattisesti, kun jäähdytys on päättynyt. Laitteen sijoituspaikan taakse on jätettävä tyhjä tila laitteen tehokkaan toimivuuden takaamiseksi.

Tätä tyhjää tilaa ei pidä jättää huomiotta, koska se on välttämätön laitteen ilmanvaihtojärjestelmän toiminnan kannalta.

Oikea paikka asennukselle

Tuote on suunniteltu asennettavaksi markkinoilta hankittuun työtasoon.

Tuotteen ja keittiön seinien ja kalusteiden väliin on jätettävä turvallinen etäisyys. Katso oikeat etäisyydet seuraavalla sivulla olevasta piirustuksesta (arvot mm).

- Käytettyjen pintojen, synteettisten laminaattien ja liimojen on oltava lämmönkestäviä (vähintään 100 °C).
- Keittiökaappien on oltava samassa tasossa tuotteen kanssa ja kiinnitetty.
- Jos uunin alla on vetolaatikko, uunin ja laatikon väliin on asennettava jäähdytyskehikko.

VAROITUS: Älä asennat tuotetta jääkaapin tai jäähdyttimen viereen.

Tuotteesta erittyvä lämpö lisää jäähdytyslaitteiden energiankulutusta.

VAROITUS: Älä käytä uunin luukkua ja/tai kahvaa laitteen kantamiseen tai siirtämiseen.

60 cm integroidun uunin asennus

Tuotteen käyttöpaikka on valittava ennen asennuksen aloittamista. Tuotetta ei saa asentaa paikkoihin, jotka ovat voimakkaan ilmavirran vaikutuksen alaisina.

Tuotteen kuljettamiseen tarvitaan vähintään kaksi henkilöä.

Älä vedä tuotetta, jotta lattia ei vaurioidu.

Poista kaikki kuljetusmateriaalit tuotteen sisä- ja ulkopuolelta.

Poista kaikki materiaalit ja asiakirjat tuotteesta.

Asennus työtason alle

Kaapin on vastattava kuvassa 2 annettuja mittoja.

Asennusaukon takaosaan on jätettävä tilaa kuvan osoittamalla tavalla, jotta saavutetaan tarvittava ilmanvaihto.

Asennuksen jälkeen tason ylä- ja alaosien välinen tyhjä tila on merkitty kuvassa 5 kirjaimella "A". Se on ilmanvaihtoa varten eikä sitä saa peittää.

Asennus korotettuun kaappiin

Kaapin on vastattava kuvassa 4 annettuja mittoja.

Asennusaukon takaosaan, ylä- ja alaosiin on jätettävä annettujen mittojen mukaisesti tilaa kuvan osoittamalla tavalla, jotta saavutetaan tarvittava ilmanvaihto.

Asennusvaatimukset

Tuotteen mitat näkyvät kuvassa 3.

Asennuspintojen ja asennusmateriaalien lämpötilankeston on oltava vähintään 100 °C.

Asennuskaappi on kiinnitettävä ja sen pohjan on oltava tasainen, jotta tuote ei pääse kaatumaan.

Kaapin pohjan on kestävä vähintään 60 kg kuorma.

Uunin sijoittelu ja kiinnitys

Aseta uuni kaappiin kahden tai useamman henkilön voimin.

Varmista, että uunin runko ja kalusteen etureuna ovat tasassa.

Verkkojohto ei saa olla uunin alla, puristuksissa uunin ja kalusteen välissä tai taittunut.

Kiinnitä uuni kalusteeseen käyttämällä tuotteen mukana toimitettuja ruuveja. Ruuvit on asennettava kuvan 5 mukaisesti työntämällä ne tuotteen runkoon kiinnitetyn muovin läpi. Ruuveja ei saa kiristää liikaa. Muutoin ruuvien reiät voivat kulua.

Tarkista, että uuni ei liiku asennuksen jälkeen. Jos uunia ei ole asennettu ohjeiden mukaisesti, on olemassa kaatumisvaara käytön aikana.

Sähköliitäntä

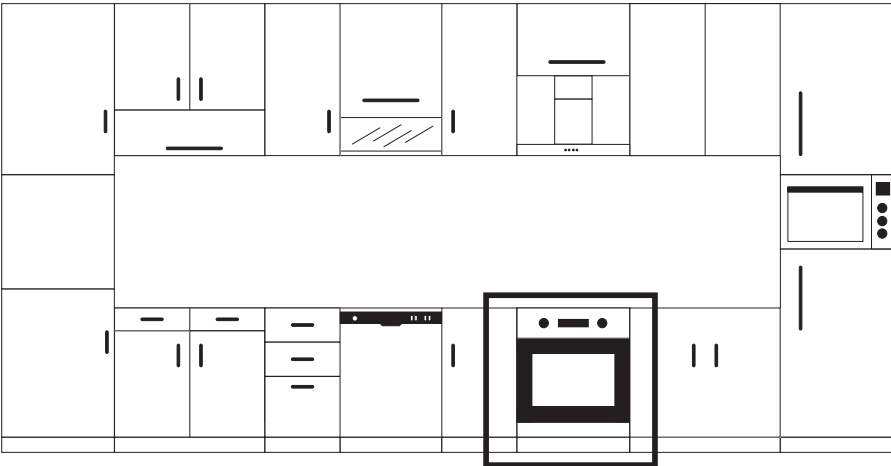
Tuotteen asennuspaikalla on oltava asianmukainen sähköasennus.

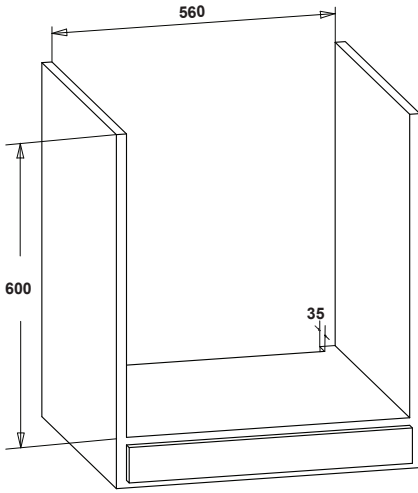
Verkköjännitteen on vastattava tuotteen tyyppikilvessä ilmoitettuja arvoja. Tuotteen liitäntä on tehtävä paikallisten ja kansallisten sähkövaatimusten mukaisesti.

Katkaise verkkovirta ennen asennuksen aloittamista.

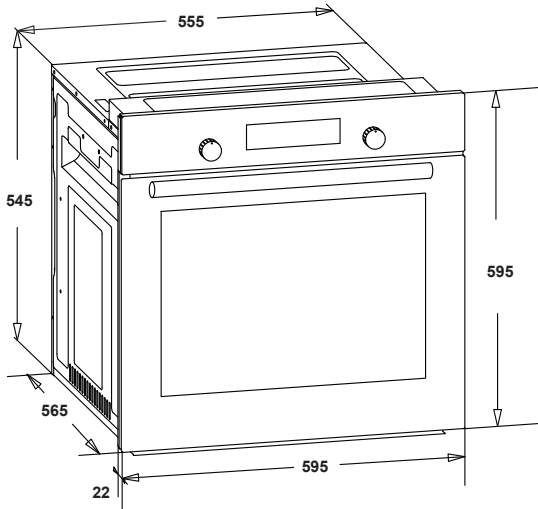
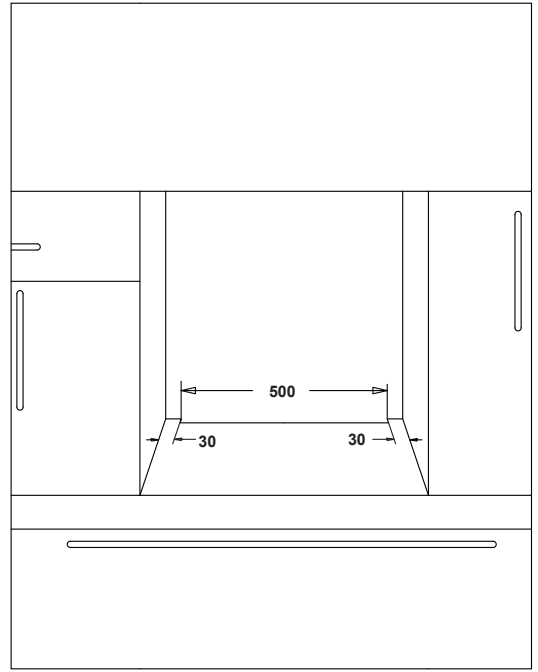
Älä liitä tuotetta verkkoon ennen kuin asennus on valmis.

Asennus

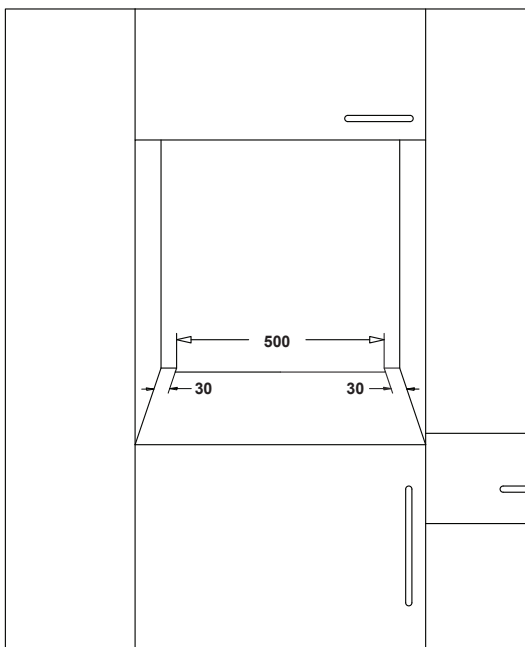
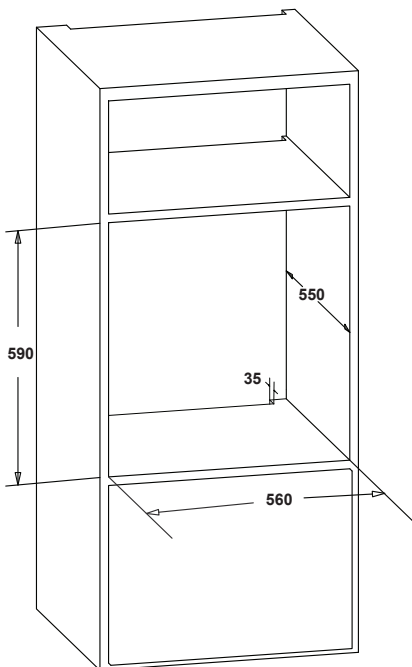
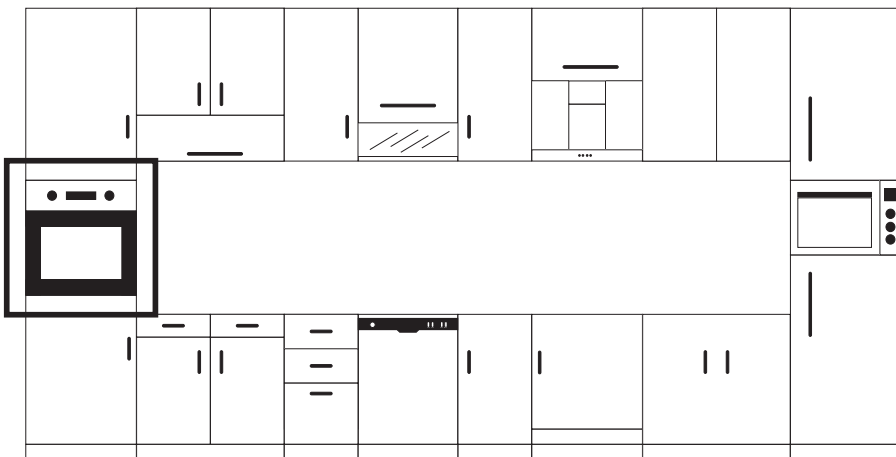




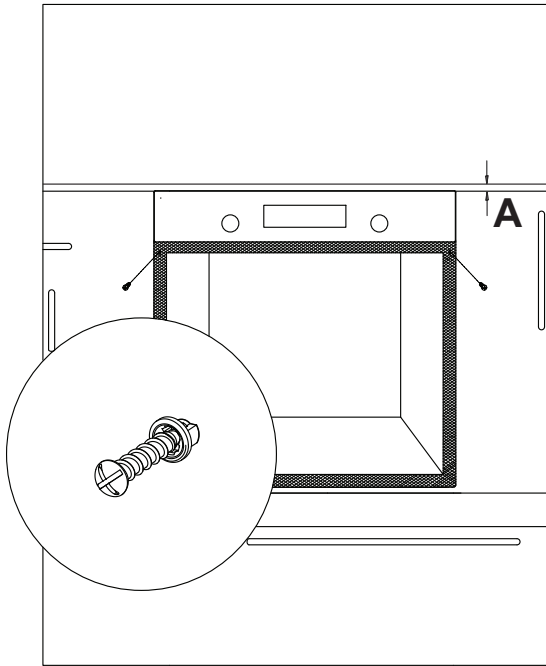
Kuva 2



Kuva 3



Kuva 4



Kuva 5

OHJAUSPANEELI



1. Toimintapainike
2. Mekaaninen tai digitaalinen ajastin
3. Termostaatti

VAROITUS: Yllä oleva ohjauspaneeli on vain havainnollistava.
Tarkastele laitteesi ohjauspaneelia.



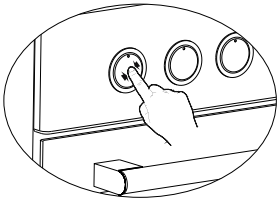
Termostaattipainike: Auttaa asettamaan uunissa kypsennettävän ruoan kypsennyslämpötilan. Voit asettaa halutun lämpötilan kääntämällä painiketta laitettuasi ruoan uuniin. Tarkista eri ruokien kypsennyslämpötilat kypsennystaulukosta.



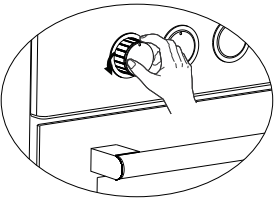
Mekaanisen ajastimen painike*: Auttaa asettamaan uunissa kypsennettävän ruoan kypsennysajan. Ajastin sammuttaa vastukset, kun asetettu aika on kulunut ja varoittaa äänimerkillä. Katso kypsennysajat kypsennystaulukosta.

Ponnahduspainikkeen käyttö*

Säätö voidaan tehdä vain, kun painike on ponnahtanut esiin ponnahduspainikkeella varustetuissa malleissa.



Varmista, että painike on ponnahtanut esiin painamalla painiketta vasemmalla olevan kuvan osoittamalla tavalla.



Voit tehdä tarvittavat säädöt kääntämällä vasemmalle tai oikealle, kun painike on ponnahtanut.

UUNIN KÄYTTÖ

Uunin ensimmäinen käyttö

Seuraavassa on asioita, jotka sinun on tehtävä uunin ensimmäisellä käyttökerralla sen jälkeen, kun tarvittavat liitännät on tehty ohjeiden mukaisesti.

1. Poista uunin sisällä olevat tarrat tai lisävarusteet. Poista mahdolliset suojakalvot laitteen etupuolelta.
2. Poista pöly ja pakkausjäämät pyyhkimällä uunin sisäpuoli kostella liinalla. Uunin sisäosan on oltava tyhjä. Kytke laitteen johto pistorasiaan.
3. Aseta termostaattipainike korkeimpaan lämpötilaan (max 240 °C) ja käytä uunia 30 minuuttia luukku suljettuna. Sinä aikana saattaa ilmaantua lievää savua ja hajua, mutta tämä on normaalia.
4. Pyyhi uunin sisäpuoli lämpimähköllä vedellä ja pesuaineella, kun se on jäähtynyt ja kuivaa puhtaalla liinalla. Nyt voit käyttää uuniasi.

Uunin normaali käyttö

1. Aloita ruoan kypsentyminen säätämällä termostaattipainiketta ja lämpötilaa, jota haluat käyttää.
2. Voit asettaa kypsennysajan haluamaksesi ajaksi käyttämällä painiketta malleissa, joissa on mekaaninen ajastin. Ajastin sammuttaa vastukset, kun aika on kulunut ja varoittaa äänimerkillä.
3. Ajastin sammuttaa vastukset ja antaa äänimerkin kypsennysajan päätyttyä digitaalisella ajastimella varustettuihin malleihin syötettyjen tietojen mukaan.
4. Laitteen jäähdytysjärjestelmä jatkaa toimintaansa kypsennyksen päätyttyä. Älä katkaise tässä tilanteessa laitteen virtaa, jota tarvitaan laitteen jäähdytykseen. Järjestelmä sammuu, kun jäähdytys on valmis.

Grillin käyttö

1. Käyttäessäsi grilliä yläasennossa, ruoka ei saa koskea grillivastuksiin.
2. Voit esilämmittää 5 minuuttia grillauksen aikana. Tarvittaessa voit kääntää ruoan ylösalaisin.
3. Ruoka on laitettava grillin keskelle, jota taataan uunin tehokas ilmavirtaus.

Grillin käynnistäminen;

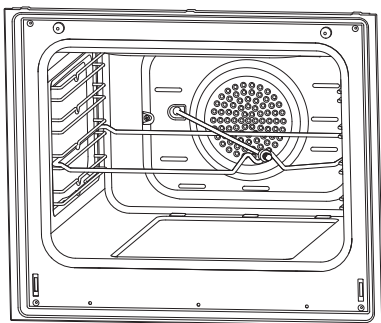
1. Aseta toimintapainike grilli-symbolin päälle.
2. Aseta se sitten haluttuun grillilämpötilaan.

Grillin sammuttaminen;

Aseta toimintapainike off-asentoon.

VAROITUS: Pidä uunin luukku kiinni grillauksen aikana.

Kanan grillaustoiminnon käyttö*



Kuva 6

Laita varras kehykseen. Liu'uta vartaan kehys uuniin halutulle tasolle. Aseta valutusastia paikalleen rasvan keräämiseksi. Lisää vettä valutusastian pohjalle puhdistuksen helpottamiseksi. Älä unohda poistaa muoviosaa vartaasta. Kierrä grillauksen jälkeen vartaan muovikahvaa ja ota ruoka pois uunista.

PROGRAM TYPES



Ohjelmapainike: Auttaa määrittämään, millä lämmityselementillä uuniin laitettu ruoka kypsennetään. Lämmitysohjelmatyypit ja niiden toiminnot on lueteltu alla. Kaikissa malleissa ei välttämättä ole kaikkia lämmityselementtejä ja niihin liittyviä ohjelmatyyppejä.

Alla on esitetty laitteesi lämmitysohjelmatyypit ja niiden tärkeät selitykset, jotta voit valmistaa erilaisia ruokia makusi mukaan.

	Ala- ja ylävastukset		Tuuletin
	Alavastus ja tuuletin		Turbovastus ja tuuletin
	Grillattu ja paistettu kana		Ala- ja ylävastus ja tuuletin
	Ylävastus ja tuuletin		Grilli ja tuuletin
	Monitoiminen kypsennys (3D)		Grilli
	Alavastus		Ylävastus
	Pieni grilli ja tuuletin		Höyrypuhdistus

Alavastus: Valitse tämä ohjelma kypsennysajan loppupuolelle, jos paistettavan ruoan alaosa paahdetaan.

Ylävastus: Käytetään jälkilämmitykseen tai hyvin pienikokoisten ruokien paahtamiseen.

Ala- ja ylävastukset: Ohjelma, jota voidaan käyttää esimerkiksi kakkujen, pizzan ja keksien paistamiseen.

Alavastus ja tuuletin: Käytetään enimmäkseen hedelmäkakkujen kaltaisten ruokien valmistukseen.

Ala- ja ylävastus ja tuuletin: Ohjelma soveltuu esimerkiksi kakkujen, kuivakakkujen ja lasagnen kypsennykseen. Sopii myös liharuokien valmistukseen.

Grilli: Grilliä käytetään lihatuotteiden, kuten pihvien, makkaran ja kalan grillaukseen. Grillauksen aikana pelti on asetettava alemmalle tasolle ja siihen on laitettava vettä.

Turbovastus ja tuuletin: Soveltuu leivontaan ja paistamiseen. Pidä lämpöasetus alhaisempana kuin ”Ala- ja ylävastus” -ohjelma, koska lämpö siirtyy välittömästi ilmapirran kautta.

Grilli ja tuuletin: Soveltuu liharuokien kypsentämiseen. Älä unohda asettaa peltiä alatasolle ja siihen vähän vettä grillauksen ajaksi.

Monitoiminen kypsennys (3D): Soveltuu leivontaan ja paistamiseen. Ala- ja ylävastus toimivat samoin kuin nopea lämmönsiirto ilmapirran avulla. Soveltuu kypsennykseen, johon vaaditaan yksi pelti ja korkea lämpötila.

KYPSENNYSSUOSITUKSET

Seuraavasta taulukosta löydät tietoa eri ruokatyypeistä, joita olemme testanneet ja niille laboratoriossamme määritetyt kypsennysarvot. Kypsennysajat voivat vaihdella verkkojännitteen, kypsennettävän materiaalin laadun, määrän ja lämpötilan mukaan. Näitä arvoja käyttämällä valmistettavat ruoat eivät välttämättä miellytä makuasi. Voit kokeilla asettaa erilaisia arvoja erilaisten mieleisiesi makujen ja lopputulosten saavuttamiseksi.

VAROITUS: Uunia on esilämmitettävä 7-10 minuuttia ennen ruoan laittamista.

Kypsennystaulukko

SES 6004 / SES 6204 / MES 8007 / MDS 8007

Ruoka	Kypsennystoiminto	Paistolämpötila (°C)	Kannatintaso	Paistoaika (min.)
Kakku	Staattinen / Staattinen + tuuletin	170-180	2-3	35-45
Pieni kakku	Staattinen / Turbo + tuuletin	170-180	2	25-30
Piirakka	Staattinen / Staattinen + tuuletin	180-200	2	35-45
Leivonnaiset	Staattinen	180-190	2	20-25
Keksi	Staattinen	170-180	2	20-25
Omenapiirakka	Staattinen / Turbo + tuuletin	180-190	1	50-70
Sokerikakku	Staattinen	200/150*	2	20-25
Pizza	Staattinen tuuletin	180-200	3	20-30
Lasagne	Staattinen	180-200	2-3	25-40
Marenki	Staattinen	100	2	50
Grillattu kana***	Grilli + tuuletin	200-220	3	25-35
Grillattu kala**	Grilli + tuuletin	200-220	3	25-35
Vasikanpihvi**	Grilli + tuuletin	Max	4	15-20
Grillattu lihapulla**	Grilli + tuuletin	Max	4	20-25

* Älä esilämmitä. Paistoaajan ensimmäiselle puoliskolle suositellaan 200 °C, toiselle puoliskolle 150 °C.

** Ruoka on käännettävä paistoaajan puolivälissä.

MDS 8008

Ruoka	Kypsennystoiminto	Paistolämpötila (°C)	Kannatin-taso	Paistoaika (min.)
Kakku	Staattinen / Staattinen + tuuletin	170-180	2-3	30-35
Pieni kakku	Staattinen / Turbo + tuuletin	170-180	2-3	25-30
Piirakka	Staattinen / Staattinen + tuuletin	180-200	2-3	30-35
Leivonnaiset	Staattinen	180-190	2	25-30
Keksi	Staattinen / Turbo + tuuletin	170-180	2-3	20-30
Omenapiirakka	Staattinen / Turbo + tuuletin	180-190	2-3	40-50
Sokerikakku	Staattinen / Turbo + tuuletin	200/150*	2-3	25-30
Pizza	Staattinen / Turbo + ala	180-200	3	20-30
Lasagne	Staattinen	180-200	2-3	20-25
Marenki	Staattinen / Ala-ylä + tuuletin	100	2-3	60-70
Grillattu kana**	Grilli / Ala-ylä + tuuletin	200-220	2-3	25-30
Grillattu kala**	Grilli	190-200-220	3-4	20-25
Vasikanpihvi**	Grilli	230	5	25-30
Grillattu lihapulla**	Grilli	230	5	20-35

* Älä esilämmitä. Paistoajan ensimmäiselle puoliskolle suositellaan 200 °C, toiselle puoliskolle 150 °C.

** Ruoka on käännettävä paistoajan puolivälissä.

Paistaminen pizzakivellä

Kun paistat pizzakivellä, laita pizzakivi uuniritilälle ja esilämmitä uunia pizzatilassa (turbo + alalämpö) 230 °C 30 minuuttia. Kun esilämmitys on valmis, laita pizza pizzakiven päälle pizzalapiolla (älä laita pakastepizzaa) ja paista 180 °C:ssa 20-25 minuuttia. Kun paisto on valmis, ota pizza pois uunista käyttäen pizzalapiota.

VAROITUS: Älä laita pizzakiveä esilämmitettyyn uuniin.

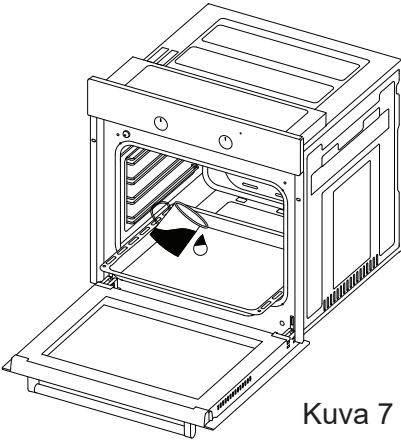
VAROITUS: Kun paisto on valmis, älä poista pizzakiveä sen ollessa kuuma äläkä laita sitä kylmälle pinnalle. Muutoin pizzakivi voi haljeta.

VAROITUS: Älä altista pizzakiveä kosteudelle.

HUOLTO JA PUHDISTUS

1. Irrota pistoke pistorasiasta.
2. Älä puhdista sisäosia, paneelia, peltejä tai muita tuotteen osia kovilla työkaluilla, kuten kovilla harjoilla, teräsvillalla tai veitsellä. Älä käytä hankaavia, naarmuttavia materiaaleja tai pesuaineita.
3. Pyyhi laitteen sisäosat saippuaisella liinalla, huuhtele ja kuivaa huolellisesti pehmeällä liinalla.
4. Puhdista lasipinnat erityisellä lasinpuhdistusmateriaalilla.
5. Älä puhdista laitetta höyrypuhdistimella.
6. Älä koskaan käytä palavia aineita, kuten happoa, tinneriä tai kaasua laitteen puhdistamiseen.
7. Älä pese mitään laitteen osia astianpesukoneessa.
8. Käytä kaliumstearaattia (pehmeä saippua) lian ja tahrojen poistamiseen.

Höyrypuhdistus*



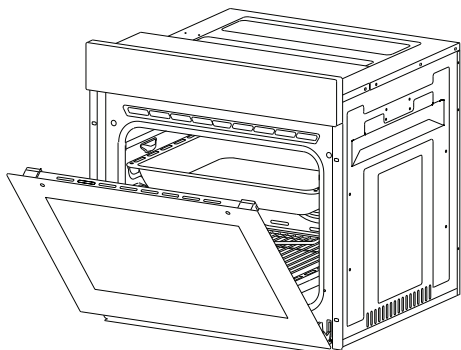
Kuva 7

Mahdollistaa pehmenneen lian puhdistamisen uunissa syntyvän höyryn ansiosta.

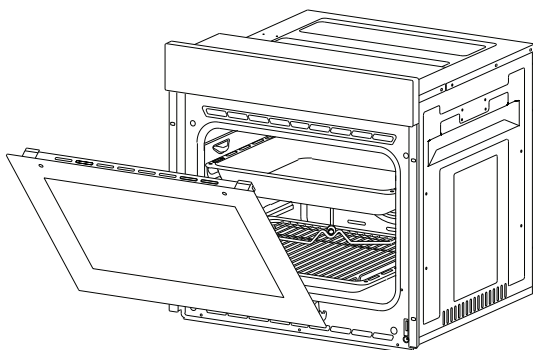
1. Poista kaikki tarvikkeet uunista.
2. Kaada puoli litraa vettä pellille ja laita pelti uunin pohjalle.
3. Aseta kytkin höyrypuhdistustilaan.
4. Aseta lämpötilaksi 70 °C ja käytä uunia 30 minuuttia.
5. Kun uuni on toiminut 30 minuuttia, avaa uunin luukku ja pyyhi sisäpinnat kostealla liinalla.

6. Käytä astianpesuainetta, lämmintä vettä ja pehmeää liinaa pinttyneen lian poistamiseen, kuivaa sitten juuri puhdistamasi alue kuivalla liinalla.

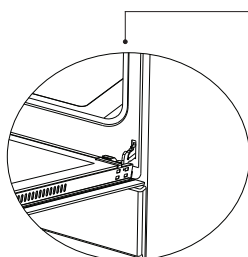
Uunin luukun puhdistus ja asennus



Kuva 8

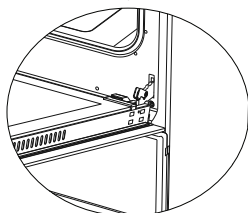


Kuva 9



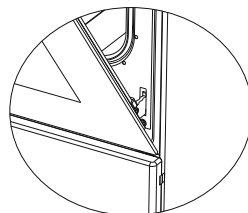
Kuva 8.1

Avaa luukku kokonaan vetämällä uunin luukkua itseäsi kohti. Avaa sitten lukitus vetämällä saranan lukkoa ylöspäin ruuvimeisselin avulla **kuvan 8.1** mukaisesti.



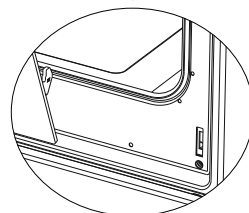
Kuva 8.2

Aseta saranan lukko leveimpään kulmaan **kuvan 8.2** mukaisesti. Säädä molemmat luukun uuniin liittävät saranat samaan asentoon.



Kuva 9.1

Sulje avattu luukku siten, että se asettuu saranalukitukseen **kuvan 9.1** mukaisesti.



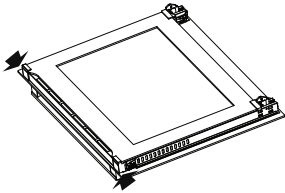
Kuva 9.2

Uunin luukun irrottamisen helpottamiseksi, kun se lähestyy kiinni-asentoa, pidä kannesta kiinni kaksin käsin **kuvan 9.2** mukaisesti ja vedä ylöspäin.

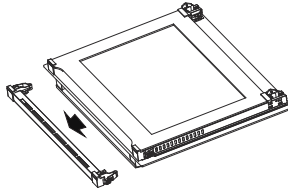
Asenna luukku takaisin paikalleen suorittamalla päinvastaisessa järjestyksessä kuin teit avatessasi luukkua.

Uunin lasin puhdistus

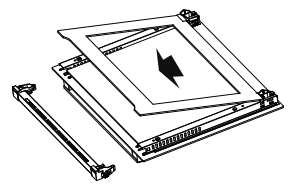
Nosta painamalla muovisia salpoja vasemmalla ja oikealla puolella kuvan 10 mukaisesti ja vetämällä profiilia itseäsi kohti kuvan 11 mukaisesti. Lasi vapautuu profiilin poistamisen jälkeen, kuten kuvassa 12. Irrota vapautettu lasi vetämällä varovasti itseesi päin. Ulompi lasi on kiinnitetty uunin luukun profiiliin. Voit puhdistaa lasit helposti sen jälkeen, kun ne on vapautettu. Voit kiinnittää lasit takaisin suorittamalla toiminnot päinvastaisessa järjestyksessä, puhdistuksen ja huollon jälkeen. Varmista, että profiili on kunnolla paikallaan.



Kuva 10



Kuva 11



Kuva 12

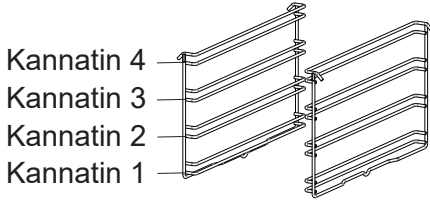
Katalyyttipaneeli*

Sijaitsee uunin metallikannattimien takana, uunin sisäpuolen oikeassa ja vasemmassa seinässä. Katalyyttipaneeli poistaa haitallisen hajun ja mahdollistaa laitteen käytön parhaalla mahdollisella tavalla. Ajan myötä öljyn ja ruoan hajut tunkeutuvat uunin emaloituihin seiniin ja lämmityselementteihin. Katalyyttipaneeli imee kaikki ruoan ja öljyn hajut, polttaa ne kypsennyksen aikana ja puhdistaa uunin.

Katalyyttipaneelin irrottaminen

Poistaaksesi katalyyttipaneelin, poista ensin metallikannattimet. Kun metallikannattimet on poistettu, katalyyttipaneeli vapautuu. On suositeltavaa vaihtaa katalyyttipaneeli 2-3 vuoden välein.

Kannatintasot



On tärkeää asettaa grilliritilä uuniin oikein. Älä anna metallikannattimien koskea uunin takaseinää. Kannatintasot on osoitettu seuraavassa kuvassa. Voit laittaa uunipannun tai leivinpellin alemmalle tai ylempälle kannatintasolle.

Metallikannattimien asennus ja irrotus

Irrota metallikannattimet painamalla kuvassa nuolilla merkittyjä pidikkeitä. Irrota ensin alempi, sitten ylempi puoli asennuspaikasta. Metallikannattimien asennus: tee päinvastoin kuin metallikannattimien irrotus.

Uunin lampun vaihto

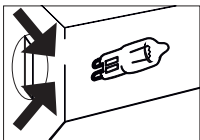
VAROITUS: Varmista sähköiskun välttämiseksi, että laitteen virtapiiri on auki ennen lampun vaihtamista. (avoin virtapiiri tarkoittaa, että virta on katkaistu) Katkaise ensin laitteen virta ja varmista, että laite on kylmä. Irrota lasisuojaus kääntämällä vasemman kuvan osoittamalla tavalla. Jos kääntäminen on vaikeaa, kumihanskojen käyttö voi auttaa kääntämistä. Poista sitten lamppu kääntämällä, asenna uusi, ominaisuuksiltaan vastaava lamppu.

Asenna lasisuojaus takaisin paikalleen, kytke laitteen virtajohto pistorasiaan ja suorita vaihto loppuun. Nyt voit käyttää uuniasi.

Tyypin G9 lamppu

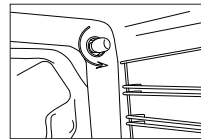


220-240 V, AC
15-25 W

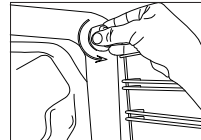


Kuva 13

Tyypin E14 lamppu



220-240 V, AC
15 W



Kuva 14

VIANMÄÄRITYS

Voit ratkaista laitteen kanssa kohtaamasi ongelmat tarkistamalla seuraavat seikat ennen huoltopalveluun soittamista.

Tarkistuspisteet

Jos uunissa ilmenee ongelma, tarkista ensin alla oleva taulukko ja kokeile ehdotuksia.

Ongelma	Mahdollinen syy	Mitä tehdä
Uuni ei toimi.	Virtalähde ei ole saatavilla.	Tarkista virtalähde.
Uuni pysähtyy kypsennyksen aikana.	Pistoke irtoaa pistorasiasta.	Asenna pistoke takaisin pistorasiaan.
Sammu kypsennyksen aikana.	Liian pitkään jatkunut toiminta.	Anna uunin jäähtyä pitkien kypsennysjaksojen jälkeen.
	Jäähdytystuuletin ei toimi.	Kuuntele tuulettimen ääntä.
	Uunia ei ole asennettu paikkaan, jossa on hyvä ilmanvaihto.	Varmista, että käyttöohjeessa määritetyt mitat säilyvät.
	Pistorasiassa on useampi kuin yksi pistoke.	Käytä vain yhtä pistoketta jokaiseen pistorasiaan.
Uunin ulkopinta kuumenee erittäin kuumaksi käytön aikana.	Uunia ei ole asennettu paikkaan, jossa on hyvä ilmanvaihto.	Varmista, että käyttöohjeessa määritetyt mitat säilyvät.
Uunin luukku ei aukea kunnolla.	Oven ja uunin sisäreunojen väliin on juuttunut ruokajäämiä.	Puhdista uuni huolellisesti ja yritä avata luukku uudelleen.
Sisävalo on himmeä tai ei toimi.	Vieras esine peittää lampun kypsennyksen aikana.	Puhdista sisäpinta ja tarkista uudelleen.
	Lamppu saattaa olla viallinen.	Vaihda lamppu uuteen vastaavaan.
Sähköisku koskettaessa uunia.	Ei kunnollista maadoitusta.	Varmista, että virtalähde on kunnolla maadoitettu.
	Käytetään maadoittamatonta pistorasiaa.	

Ongelma	Mahdollinen syy	Mitä tehdä
Vettä tippuu.	Vettä tai höyryä voi muodostua tietyissä olosuhteissa riippuen kypsennettävästä ruoasta. Tämä ei ole laitteen vika.	Anna uunin jäähtyä ja pyyhi sitten kuivaksi liinalla.
Höyryä tulee ulos uunin luukun raosta.		
Uunin sisälle jää vettä.		
Jäähdytyspuhallin jatkaa toimintaansa kypsennyksen päätyttyä.	Puhallin toimii tietyn ajan uunin sisätilan tuulettamiseksi.	Tämä ei ole laitteen vika, joten sinun ei tarvitse huolehtia.
Uuni ei kuumene.	Uunin luukku on auki.	Sulje luukku ja käynnistä uudelleen.
	Uunin säätimiä ei ole säädetty oikein.	Lue kohta uunin käytöstä ja nollaa uuni.
	Sulake lauennut tai virrankatkaisin pois päältä.	Vaihda sulake tai nollaa virrankatkaisin. Jos tämä toistuu usein, soita sähköasentajalle.
Savua tulee ulos käytön aikana.	Kun käytät uunia ensimmäistä kertaa.	Savua tulee vastuksista. Tämä ei ole vika. 2-3 käyttökerran jälkeen savua ei enää ole.
	Ruokaa vastuksessa.	Anna uunin jäähtyä ja puhdista ruokajäämät uunin pohjalta ja ylävastuksen pinnalta.
Uunia käytettäessä tulee palaneen tai muovin hajua.	Uunin sisällä käytetään muovisia tai muita lämpöä kestävämpiä tarvikkeita.	Käytä korkeissa lämpötiloissa sopivia lasitarvikkeita.
Uuni ei kypsennä hyvin.	Uunin luukku avataan usein kypsennyksen aikana.	Älä avaa uunin luukkuja usein, jos valmistamaasi ruokaa ei tarvitse kääntää. Jos avaat luukun usein, sisälämpötila laskee ja vaikuttaa siten kypsennystulokseen.

KÄSITTELYSÄÄNNÖT

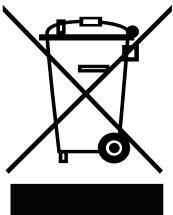
1. Älä käytä uunin luukkua ja/tai kahvaa laitteen kantamiseen tai siirtämiseen.
2. Suorita siirto ja kuljetus alkuperäispakkauksessa.
3. Kiinnitä mahdollisimman paljon huomiota laitteen lastaukseen/purkamiseen ja käsittelyyn.
4. Varmista, että pakkaus on suljettu kunnolla käsittelyn ja kuljetuksen aikana.
5. Suojaa ulkoisilta tekijöiltä (kuten kosteus, vesi, jne.) jotka voivat vahingoittaa pakkausta.
6. Varo vahingoittamasta laitetta kolhujen, törmäysten tai putoamisen jne. takia käsittelyn ja kuljetuksen aikana äläkä riko tai väännä sitä käytön aikana.

ENERGIANSÄÄSTÖSUOSITUKSIA

Seuraavat tiedot auttavat sinua käyttämään laitetta ekologisesti ja taloudellisesti.

1. Käytä tummia ja emaloituja astioita, jotka johtavat uunissa paremmin lämpöä.
2. Kun valmistat ruokaa, esilämmitä uuni, jos resepti tai käyttöohje osoittaa, että esilämmitys on tarpeen.
3. Älä avaa uunin luukkua usein kypsennyksen aikana.
4. Älä yritä valmistaa uunissa useita ruokia samanaikaisesti. Voit valmistaa samanaikaisesti laittamalla kaksi astiaa ritalle.
5. Valmista useita ruokia peräkkäin. Uuni ei menetä lämpöä.
6. Sammuta uuni muutama minuuttia ennen kypsennysajan päättymistä. Älä tässä tapauksessa avaa uunin luukkua.
7. Sulata pakastettu ruoka ennen kypsennystä.

YMPÄRISTÖYSTÄVÄLLINEN HÄVITTÄMINEN



Hävitä pakkaukset ympäristöystävällisellä tavalla.

Tämä laite on merkitty käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan EU-direktiivin 2012/19/EU mukaisesti (sähkö- ja elektroniikkaromu - WEEE). Ohjeessa määritellään EU:n alueella sovellettavat puitteet käytettyjen laitteiden palautukselle ja kierrätykselle.

PAKKAUKSEN TIEDOT

Tuotteen pakkausmateriaalit on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista kansallisten ympäristömääräystemme mukaisesti. Älä hävitä pakkausmateriaaleja kotitalousjätteiden tai vastaavien mukana. Vie ne paikallisten viranomaisten määrittämiin pakkausmateriaalien kierrätyspisteisiin.



www.cata.es



CATA ELECTRODOMÉSTICOS, S.L.

Toimisto (ES): c/ Anabel Segura, 11, Edif. A, 3a pl. 28108. Alcobendas. Madrid. España

Tehdas (ES): c/ del Ter 2, Apdo. 9. 08570. Torelló. Barcelona. España

Puh. +34 938 594 100 - Fax +34 938 594 101

www.cnagroup.es - cna@cnagroup.es

Asiakastuki (ES): 902 410 450 / +34 938 521 818 - info@cnagroup.es

International SAT - www.cnagroup.es/warranty



XXXXXXXX.DD.MM.YYYY